DEPARTMENTO DE AGRICULTURA DE LOS ESTADOS UNIDOS
USDA
Comunicado de Prensa
Oficina de Comunicaciones
1400 Independence Avenue, SW Washington, DC 20250-1300 Voice: (202) 720-4623 Email: oc.news@usda.gov Web: www.usda.gov

Comunicado No. 0245.10sp

Contacto:
Office of Communications (202) 720-4623
Jorge Comas (202) 70-5192 (Espanol)

EL USDA Compromete Fondos para Ayudar a la Limpieza de los Grandes Lagos

Un total de Ocho Estados Recibirán Fondos para Ayudar en la Iniciativa de la Administración de Restaurar los Grandes Lagos

WASHINGTON, 10 de May de 2010 – El Secretario de Agricultura Tom Vilsack anunció hoy fondos para ayudar a limpiar los Grandes Lagos como parte de la Iniciativa de la Administración de Restaurar los Grandes Lagos. La agencia "Natural Resources Conservation Service" (NRCS por sus siglas en inglés) de USDA proveerá los fondos y recursos técnicos necesarios a 8 estados para mejorar la calidad de agua en la región..

"La Iniciativa de Restauración de los Grandes Lagos de la administración de Obama está tomando pasos importantes para proveer agua limpia y un medioambiente saludable para los más de 40 millones de Estadounidenses quienes dependen de los Grandes Lagos para tomar agua potable," dijo Vilsack. "El USDA se centra en mejorar y restaurar los embalses de agua para conservar y restaurar nuestros recursos naturales, fortalecer las comunidades de los Estados Unidos y dejar un planeta más saludable para nuestros niños."

La Iniciativa de Restauración de Los Grandes Lagos (GLRI por sus siglas en inglés) ayuda a la visión de la Administración de Obama de promover acciones voluntarias para proteger y restaurar embalses de agua de prioridad en la región. Los Grandes Lagos--Superior, Michigan, Huron, Erie y Ontario--contienen 20 porciento del agua fresca de la tierra y proveen agua potable a más de 40 millones de personas.

La pesca deportiva, comercial y pesca de los Indios Nativos Americanos se encuentran entre las industrias principales que proveen empleos en la región de Los Grandes Lagos e impactan su frágil ecosistema. A la misma vez, escorrentías provenientes de zonas urbanas y crecimiento urbano hacia zonas verdes, disposición de desperdicios sólidos, agricultura y desperdicios tóxicos industriales afectan la cadena alimentaria acuática, poblaciónes de peses y la salud humana. Para ayudar a abordar estos asuntos, embalses de agua de prioridad localizados en Los Grandes Lagos recibirán más de $33 millones en fondos GLRI de NRCS para trabajos de conservación. Embalses de agua de prioridad son aquellos de mayor vulnerabilidad y necesidad

de protección de la calidad de agua y donde los programas pueden ser enfocados con prioridad logrando proteger los embalses de agua con rapidez.

NRCS emitirá anuncios estatales individuales sobre los embalses de agua de prioridad y disponibilidad de los fondos GLRI para los Estados de Los Grandes Lagos; Illinois, Michigan, Minnesota, New York, Ohio, Pennsylvania y Wisconsin.

Para facilitar este proceso, NRCS comnzará a recibir solicitudes para los fondos GLRI comenzando el día 1 de Junio hasta el 1 de Julio de 2010. La distribución de los fondos está basada en el tamaño del embalse de agua de prioriad dentro de los estados y la conservación requerida en esos embalses de agua. Un Coordinador de Los Grandes Lagos de NRCS asegurará la consistencia de los programas entre los estados. Los fondos GLRI serán distribuidos a los estados de Los Grandes Lagos con embalses de agua de prioridad utilizando los programas de conservación existentes incluyendo el "Environmental Quality Incentives Program (EQIP), el Wildlife Habitat Incentives Program (WHIP), el Farm and Ranch Lands Protection Program (FRPP), el Emergency Floodplain Easement Program (EWP) y el conservation technical assistance."

La siguiente lista demuestra la distribución de fondos Estado-por-Estado:

IL	$110,000
IN	$3,348,000
MI	$8,942,000
MN	$249,000
NY	$4,210,000
OH	$8,611,000
PA	$925,000
WI	$2,197,000
*GLBP	$5,000,000
Total	**$33,592,000**

*El programa "Great Lakes Basin Program" (GLBP pos sus siglas en inglés) es una asociación federal/estatal que provee ayuda a más de 200 proyectos de demostración y asistencia técnica a través de la región de Los Grandes lagos. El GLBP es coordinado por la Comisión de Los Grandes Lagos en asociación con "NRCS, la U.S. Environmental Protection Agency y el U.S. Army Corps of Engineers."

"Estamos comprometidos a mejorar las condiciones de los embalses de agua de prioridad en la cuenca de Los Grandes Lagos para lograr el mayor impacto posible sobre la salud de Los Grande Lagos en las áreas más críticas," dijo Dave White, Jefe de NRCS. "Como parte de esta iniciativa, cada estado tendrá la la flexibilidad de utilizar los programas y las prácticas de conservación que mejor se ajusten a las condiciones de los recursos naturales en los embalses de agua de prioridad.."

Para información adicional sobre el programa GLRI visitenos en http://www.epa.gov/greatlakes/glri/index.html. Para información sobre otros programas de conservación de NRCS, por favor visite www.nrcs.usda.gov, o visite el Centro de Servicio de

USDA más cercano en su área. En el año 2010 se celebra el septimo quinto aniversario de NRCS “ayudando a la gente a ayudar a la tierra.” Desde sus inicios el sistema de servicio de conservación de NRCS ha desarollado asociaciones únicas con gobiernos estatales y locales y dueños de tierras privadas sirviendo los programas de conservación basado en necesidades locales específicas, a la vez que se acomoda e los intereses estatales y nacionales.

#

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) es un proveedor de servicios, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades para todos. Para radicar una queja por discriminación, escriba a: USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Ave., SW, Washington, DC 20250-9410, o llame al (800) 795-3272 o al (202) 720-6382 para las personas con discapacidad auditiva.